

# Ti200, Ti300, Ti400, Ti450, Ti450SF6, Ti480

# Thermal Imagers

## Informações de segurança



Garantia limitada de 2 anos. Consulte a garantia completa no Manual do Usuário.

Acesse www.fluke.com para mais informações.

Para exibir, imprimir ou baixar o suplemento mais recente do manual, visite o site http://us.fluke.com/usen/support/manuals.

Indicações de Advertência identificam as condições e os procedimentos que são perigosos ao usuário. Indicações de Atenção identificam as condições e os procedimentos que podem causar danos ao produto e ao equipamento testado.

#### **∧**∧ Aviso

Para evitar possível choque elétrico, incêndio ou ferimentos pessoais e para oferecer uma operação segura do produto:

- Leia todas as informações de segurança antes de usar o Produto.
- · Leia todas as instruções cuidadosamente.
- Não altere o Produto e use somente conforme especificado. Caso contrário, a proteção fornecida com o Produto poderá ser comprometida.
- Substitua as baterias quando o indicador mostrar que a carga está baixa, para evitar medições incorretas.
- · Não use o Produto se houver algum indício de funcionamento incorreto.
- Não use o Produto se ele estiver alterado ou danificado.
- Desative o Produto se estiver danificado.

PN 4692529 May 2015, Rev. 3, 6/17 (Portuguese)

© 2015-2017 Fluke Corporation. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. All product names are trademarks of their respective companies.

Fluke Corporation P.O. Box 9090 Everett, WA 98206-9090 U.S.A.

Fluke Europe B.V. ООО «Флюк СИАЙЭС» P.O. Box 1186 The Netherlands

125167, г. Москва, 5602 BD Eindhoven Ленинградский проспект дом 37,

корпус 9, подъезд 4, 1 этаж

- Consulte as informações de emissividade para temperaturas reais. Objetos refletores resultam em medições de temperatura mais baixas do que a real. Esses objetos oferecem risco de queimadura.
- Não exponha as células e as embalagens de bateria próximas a altas temperaturas ou fogo. Não os exponha à luz solar.
- Não desmonte nem amasse as células e as embalagens de bateria.
- Remova as pilhas para evitar vazamento e danos ao Produto caso ele não venha a ser usado por um longo período.
- Ligue o carregador de bateria a uma tomada elétrica antes do carregador.
- Use somente adaptadores de energia aprovados pela Fluke para carregar a bateria.
- Mantenha as células e as embalagens de bateria limpas e secas. Limpe os conectores sujos com um pano limpo e seco.
- As baterias contêm produtos químicos perigosos que podem causar queimaduras ou explosão. Caso haja exposição a produtos químicos, limpe o local atingido com água e procure atendimento médico.
- Não desmonte a bateria.
- Conserte o produto antes de usá-lo caso ocorra vazamento em alguma pilha.
- Use somente a fonte de alimentação externa inclusa no produto.
- · Não coloque objetos metais dentro dos conectores.
- Use somente as pecas de substituição especificadas.
- Os reparos ao produto devem ser feitos somente por um técnico aprovado.
- Se não for utilizar o Produto por um longo período ou se for armazená-lo em temperaturas acima de 50 °C, retire as baterias. Se não forem retiradas, o vazamento das baterias pode danificar o Produto.
- Desconecte o carregador de baterias e mova o Produto ou a bateria para um local frio, não inflamável se a bateria recarregável ficar quente (>50 °C) durante o período de carga.
- Substitua a bateria recarregável após 5 anos de uso moderado ou 2 anos de uso pesado. Uso moderado é definido como recarregada duas vezes por semana. Uso pesado é definido como totalmente descarregada e recarregada diariamente.
- Nunca junte os terminais da bateria, pois isso causará um curto.
- Não mantenha as células ou baterias em um recipiente onde possa ocorrer curtos nos terminais.
- Não olhe para o laser. Não aponte o laser diretamente para pessoas ou animais ou, indiretamente, para superfícies que reflitam luz.

- Não olhe diretamente para o laser com ferramentas ópticas (por exemplo, binóculos, telescópios ou microscópios). Ferramentas ópticas podem concentrar o laser e serem perigosas para os olhos.
- Não abra o Produto. O raio laser representa um perigo para os olhos. Os reparos ao Produto devem ser feitos somente por um local técnico aprovado.
- Não use óculos de visualização a laser como óculos de proteção contra laser. Os óculos de visualização a laser são usados para melhorar a visualização do laser na luz clara.

#### **∧** Cuidado

O armazenamento e/ou a operação contínua do Termovisor em condições extremas de temperatura ambiente podem resultar na interrupção temporária da operação. Se isto acontecer, deixe o Termovisor estabilizar (esfriar ou aquecer) antes de voltar à operação.

#### Símbolos

A tabela abaixo lista os símbolos que podem ser usados no Produto ou neste documento.

Símbolo	Descrição	
[]i	Consulte a documentação do usuário.	
$\triangle$	AVISO. PERIGO.	
A	ADVERTÊNCIA. TENSÃO PERIGOSA. Risco de choque elétrico.	
*	ATENÇÃO. RADIAÇÃO LASER. Risco de danos aos olhos.	
⊝ <del>©</del> ⊚	Conectado à alimentação CA. Bateria retirada.	
	Estado da bateria. A bateria está carregando quando estiver animada.	
0	Liga/Desliga	
CE	Em conformidade com as diretivas da União Europeia.	
© ® ous	Certificado pelo Grupo CSA para as normas de segurança norte-americanas.	
<u>&amp;</u>	Em conformidade com os padrões de segurança australianos e de EMC.	
K	Em conformidade com os padrões sul-coreanos relevantes de compatibilidade eletromagnética.	
P S C JEA	Associação de Qualidade do Japão	
Li-lon	Este Produto contém uma bateria de íon de lítio. A bateria não deve ser descartada com lixo sólido. As baterias gastas devem ser descartadas por uma empresa qualificada de reciclagem ou descarte de materiais e resíduos perigosos, conforme as regulamentações locais. Entre em contato com o Centro de Assistência Autorizado Fluke para obter informações sobre reciclagem.	

Símbolo	Descrição	
Ä	Este Produto está em conformidade com os requisitos de marcação da Diretiva WEEE. A etiqueta afixada informa que não é possível descartar o produto elétrico/ eletrônico em lixo doméstico comum. Categoria do Produto: Com relação aos tipos de equipamento no Anexo I da Diretiva WEEE, esse produto é classificado como um produto de "Instrumentação de controle e monitoramento" da categoria 9. Não descarte este produto no lixo comum.	
Indica um laser Classe 2. NÃO OLHE PARA O FEIXE texto a seguir poderá ser exibido com o símbolo no rótulo do produto: "IEC/EN 60825-1:2014. Em conformidade com a norma 21 CFR 1040.10 e 1040.1 com exceção das variações de acordo com Laser Notii 50, datado de 24 de junho de 2007." Além disso, o seguinte padrão no rótulo indicará o comprimento de onda e a energia óptica: λ = xxx nm, x.xx mW.		

### **Especificações**

Temperatura	a
-------------	---

•		
Operacio	nal	10 °C a +50 °C (+14 °F a +131 °F)
Armazen	amento	20 °C a +50 °C (-4 °F a +122 °F) sem baterias
Umidade re	lativa	. 10 % a 95 % sem condensação
Altitude		
Operação	o	. 2000 m
Armazen	amento	. 12 000 m
Potência		
Baterias .		Duas unidades de bateria inteligente de íon de lítio recarregáveis com visor de LED de 5 segmentos para indicar o nível de carga.
Vida útil d	da bateria	
Ti200,	Ti300, Ti400,	
Ti450,	Ti450SF6	.3 horas a 4 horas de uso contínuo para cada bateria (a vida útil real depende das configurações e do uso).
Ti480 .		.2 horas a 3 horas de uso contínuo para cada bateria (a vida útil real depende das configurações e do uso).
	e carregamento	
da bateria	a	.2 horas e meia para carga total
	s baterias	
		.0 °C a +40 °C (+32 °F a +104 °F)
Carga CA	A da bateria	Carregador de bateria de dois compartimentos Ti SBC3B (110 VCA a 220 VCA, 50/60 Hz, inclusos), ou carregamento no Termovisor. Adaptadores CA universais incluídos. Adaptador automotivo opcional de 12 V para carregador
Operação	CA	Operação CA com fonte de alimentação inclusa: 110 VCA a 220 VCA, 50/60 Hz, adaptadores CA universais incluídos

Economia de energia......Modos de suspensão e desligamento selecionável pelo usuário

Vibração	. 0,03 g2/Hz (3,8 g), 2,5 g IEC 68-2-6			
Impacto	. 25 G, IEC 68-2-29			
Queda	. 1 metros (com lente padrão)			
Dimensão (A x L x C)	. 27,7 cm x 12,2 cm x 16,7 cm (10,9 pol. x 4,8 pol. x 6,5 pol.)			
Peso	(10,9 poi. x 4,0 poi. x 0,0 poi.)			
(com baterias incluídas)	. 1,04 kg (2,3 lb)			
Classificação do invólucro	. IP54			
Segurança	. IEC 61010-1: Grau de poluição 2			
Rádio sem fio				
Frequência	. 2412 MHz a 2462 MHz			
Potência de saída	<100 mW			
Laser	. IEC 60825-1:2014, Classe 2			
Comprimento de onda	. 650 nm			
Potência máxima de saída	. <1 mW			
Compatibilidade eletromagnética (EMC)				
Internacional	. IEC 61326-1: Portátil, Ambiente eletromagnético; IEC 61326-2-2			
	CISPR 11: Grupo 1, Classe A			
Grupo 1: Equipamento gerou intencionalmente e/ou usa energia de radiofrequência acoplada de forma condutora, que é necessária para o funcionamento interno do próprio equipamento.				
Classe A: Equipamentos são adequados para o uso em todos os estabelecimentos, exceto domésticos e os diretamente conectados a uma rede com fonte de alimentação de baixa tensão, que alimenta edificios usados para fins domésticos. Podem existir dificuldades em potencial para garantir a compatibilidade eletromagnética em outros ambientes, devido a interferências conduzidas e por radiação.				
Cuidado: Esse equipamento não se destina para uso em ambientes residenciais e pode não fornecer a proteção adequada para a recepção de rádio nesses ambientes.				
Coreia (KCC)	. Equipamento de Classe A (Equipamento para transmissão e comunicação industrial)			
industriais de ondas eletromaç observar essas informações. E	nde aos requisitos de equipamentos gnéticas e o vendedor ou usuário deve Este equipamento é indicado para uso em eve ser usado em residências.			